2024/2697

14.10.2024

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2024/2697

z dne 14. oktobra 2024

o izvajanju Uredbe (EU) 2023/1529 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in oboroženim skupinam ter subjektom na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) 2023/1529 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in oboroženim skupinam ter subjektom na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja ([1]) ter zlasti člena 7(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 20. julija 2023 sprejel Uredbo (EU) 2023/1529.

(2) Evropski svet je v sklepih z dne 21. in 22. marca 2024 navedel, da če bi Iran, potem ko je ruskemu režimu dobavil brezpilotne zrakoplove, ki se uporabljajo v neprizanesljivih napadih na civilno prebivalstvo v Ukrajini, v Rusijo prenesel balistične rakete in z njimi povezano tehnologijo, ki bi se uporabila proti Ukrajini, bi se bila Unija pripravljena odzvati hitro in ob usklajevanju z mednarodnimi partnerji, tudi z novimi in pomembnimi omejevalnimi ukrepi proti Iranu. Navedel je tudi, da mora biti dostop Rusije do občutljivega blaga in tehnologij, ki se lahko uporabijo na bojišču, čim bolj omejen, tudi s sprejemanjem ciljnih ukrepov zoper subjekte v tretjih državah, ki omogočajo izogibanje sankcijam. Visokega predstavnika in Komisijo je pozval, naj pripravita nadaljnje sankcije proti Belorusiji, Severni Koreji in Iranu.

(3) Unija je 13. septembra 2024 v izjavi visokega predstavnika v imenu Unije ostro obsodila nedavni prenos balističnih raket, izdelanih v Iranu, v Rusijo. Visoki predstavnik je navedel, da je bil ta prenos neposredna grožnja evropski varnosti ter je predstavljal znatno zaostritev v primerjavi z dobavo iranskih brezpilotnih zrakoplovov in streliva, ki jih je Rusija uporabljala v svoji nezakoniti vojni agresiji proti Ukrajini. Visoki predstavnik je nadalje navedel, da se bo Unija odzvala hitro in ob usklajevanju z mednarodnimi partnerji, tudi z novimi in pomembnimi omejevalnimi ukrepi proti Iranu, vključno z uvrstitvijo posameznikov in subjektov, vpletenih v iranske programe balističnih raket in dronov, na seznam, v tej zvezi pa razmišlja tudi o omejevalnih ukrepih v iranskem letalskem sektorju.

(4) Rusija uporablja v Iranu izdelane brezpilotne zrakoplove v podporo svoji vojni agresiji proti Ukrajini, s katero krši suverenost, neodvisnost in ozemeljsko celovitost Ukrajine, tudi proti civilistom in civilni infrastrukturi. Program za razvoj in proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov, ki ga podpira iranska država, tako prispeva h kršitvam Ustanovne listine Združenih narodov in temeljnih načel mednarodnega prava.

(5) Iranski raketni program, ki temelji na državnih in zasebnih družbah, ter izkorišča domače raziskovalne zmogljivosti, vodita iransko ministrstvo za obrambo in logistiko oboroženih sil ter Islamska revolucionarna garda, proti katerima je Unija uvedla sankcije.

(6) Osrednje vprašanje, ki zbuja skrb, je prenos v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov in raket ter z njimi povezanih tehnologij in njihovih komponent v Rusijo, pa tudi nedržavnim oboroženim skupinam na Bližnjem vzhodu in širše. Iran je v Iranu izdelane brezpilotne zrakoplove in rakete ter z njimi povezane tehnologije in njihove komponente prenesel v Rusijo, tudi z uporabo letalskih družb.

(7) Zato je primerno, da se na seznam uvrstijo trije iranski letalski prevozniki, ki so v Rusijo večkrat prenesli v Iranu izdelane brezpilotne zrakoplove in z njimi povezane tehnologije, ki so bili uporabljeni v vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. Te uvrstitve na seznam so ciljno usmerjene in so namenjene je odvračanju od določenih iranskih politik in dejavnosti. Unija na splošno ne namerava ovirati zračnega prometa ali medosebnih stikov med Unijo in Iranom.

(8) Glede na resnost razmer bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz Priloge III k Uredbi (EU) 2023/1529 dodati sedem oseb in sedem subjektov.

([1]) UL L 186, 25.7.2023, str. 1.

(9) Uredbo (EU) 2023/1529 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga III k Uredbi (EU) 2023/1529 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourgu, 14. oktobra 2024

Za Svet

predsednik

J. BORRELL FONTELLES

PRILOGA

Priloga III k Uredbi (EU) 2023/1529 se spremeni:

(1) pod naslov „A. Fizične osebe“ se dodajo naslednji vnosi:

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„13.	Behnam SHAHRIYARI	بهنام شهریاری (perzijski zapis)	Položaj(i): uradnik v enoti Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Quds Force Unit 190 Datum rojstva: 1968 Državljanstvo: iransko Spol: moški Številka potnega lista: D10007350; K47248790	Je pomemben uradnik v enoti Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Quds Force Unit 190, ki se ukvarja z logističnimi vidiki prenosa orožja, vključno z raketami in izstrelki, oboroženim skupinam, ki so povezane z Iranom, v Siriji, Libanonu, Iraku in na Zasedenih palestinskih ozemljih. Zato je vpleten v prenos raket oboroženim skupinam in subjektom, ki ogrožajo mir in varnost na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja.	14.10.2024

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
14.	Ali SHADMANI	علی شادمانی (perzijski zapis)	Položaj(i): namestnik koordinatorja Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG) Kraj rojstva: Hamedan, Iran Državljanstvo: iransko Spol: moški Povezani subjekti: Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG)	Je namestnik koordinatorja Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Khatam al-Anbiya Central Headquarters (KCHG), ki je uvrščen na seznam EU, in je torej povezan s subjektom, uvrščenim na seznam EU. KCHG je osrednji subjekt v verigi poveljevanja iranskih oboroženih sil, ki sprejema operativne vojaške odločitve ter usklajuje Iran's conventional army (Artesh) in IRGC, ki obe nabavljata in uporabljata brezpilotne zrakoplove. Njegova naloga je nadzor nad napadalnimi in obrambnimi operacijami, tudi prek regionalnih in tematskih štabov, na primer v Perzijskem zalivu in Omanskem zalivu, ki poročajo glavnemu štabu. Odgovoren je tudi za načrtovanje in usklajevanje skupnih vojaških operacij, vključno z vajami. KCHG je v verigi poveljevanja nad IRGC in Artesh ter torej nadzira celotne iranske oborožene sile, obveščevalne službe in Khatam al-Anbiya Construction Headquarters, ki je uvrščen na seznam EU, ter je tako osrednji člen iranskih vojaških sil in sodeluje pri razvoju iranskega programa za brezpilotne zrakoplove. Shadmani je kot namestnik koordinatorja KCHG v zadnjih letih večkrat aktivno promoviral iranske obrambne zmogljivosti, vključno z droni in raketami, tudi v Rusiji. Zato je povezan s subjektom, uvrščenim na seznam EU, ki sodeluje v iranskem programu za brezpilotne zrakoplove in rakete ter pri prenosu brezpilotnih zrakoplovov v Rusijo v podporo njeni vojni agresiji proti Ukrajini.	14.10.2024

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
15.	Ali JAFARABADI	علی جعفرآبادی (perzijski zapis)	Položaj(i): poveljnik Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Aerospace Force Space Division Datum rojstva: 1975 Kraj rojstva: Iran Državljanstvo: iransko Spol: moški	Je poveljnik Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) Aerospace Force Space Division. IRGC Aerospace Force Space Division ima operativni nadzor nad več iranskimi raketnimi sistemi ter sodeluje pri razvoju in prihodnji izstrelitvi nosilcev satelitov, ki so bistveni za razvoj sistemov balističnih izstrelkov dolgega dosega, ki jih Iran še naprej razvija. Ali Jafarabadi zato sodeluje pri razvoju iranskega raketnega programa.	14.10.2024
16.	Mehdi GOGERDCHIAN	مهدی گوگردچیان (perzijski zapis)	Položaj(i): generalni direktor Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA) Datum rojstva: 14.8.1975 Kraj rojstva: Iran Državljanstvo: iransko Spol: moški Številka potnega lista: 1286966558 (Iran)	Je generalni direktor podjetja Iran Aircraft Manufacturing Industries (HESA), ki je uvrščeno na seznam EU. Podjetje je pod nadzorom organizacije Iran Aviation Industries Organisation (IAIO), ki je uvrščena na seznam EU in je odvisno podjetje iranskega ministrstva Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL), uvrščenega na seznam EU, ter je odgovorna za načrtovanje in upravljanje iranske vojaške letalske industrije. HESA je specializirana za razvoj in proizvodnjo brezpilotnih zrakoplovov, zlasti dronov Shahed, ki jih Rusija uporablja v vojni proti Ukrajini. Mehdi Gogerdchian zato sodeluje v iranskem programu za brezpilotne zrakoplove.	14.10.2024

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
17.	Seyed Hamzeh GHALANDARI	سید حمزه قلندری (perzijski zapis)	Položaj(i): namestnik iranskega ministra za obrambo Datum rojstva: 16.7.1984 Državljanstvo: iransko Spol: moški Številka potnega lista: D10009455 (Iran)	Je namestnik iranskega ministra za obrambo, ki se ukvarja predvsem z mednarodnimi zadevami znotraj ministrstva. Iransko ministrstvo Ministry of Defense and Armed Forces Logistics (MODAFL), ki je uvrščeno na seznam EU, je odgovorno za iransko oboroževalno industrijo, vključno z brezpilotnimi zrakoplovi in balističnimi raketami. Seyed Hamzeh Ghalandari v svoji visoki funkciji namestnika ministra za obrambo sodeluje pri razvoju iranskih programov za brezpilotne zrakoplove in rakete.	14.10.2024
18.	Reza Khosravi MOGHADDAM	رضا خسروي مقدم (perzijski zapis)	Položaj(i): iranski vojaški ataše v Rusiji Državljanstvo: iransko Spol: moški	Je vojaški ataše iranskega veleposlaništva v Rusiji, ki zastopa in promovira obrambno industrijo svoje države. Odgovoren je za dvostranske odnose na tem področju. V svoji funkciji deluje kot podaljšana roka iranskega ministrstva Ministry of Defense and Armed Forces Logistics (MODAFL), uvrščenega na seznam EU. MODAFL je odgovoren za iransko oboroževalno industrijo, vključno z razvojem in proizvodnjo vojaškega orožja, kot so brezpilotni zrakoplovi in balistične rakete. Moghaddam v svoji vlogi aktivno promovira obrambno industrijo Irana, zlasti trgovino z orožjem med Iranom in Rusijo, ter s tem promovira iranski program za brezpilotne zrakoplove in rakete. Iran dobavlja Rusijibrezpilotne zrakoplove in balistične rakete, ki jih Rusija uporablja proti Ukrajini. Zato Reza Khosravi Moghaddam sodeluje v iranskem programu za brezpilotne zrakoplove in rakete.	14.10.2024

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
19.	Seid Mir Ahmad NOOSHIN	سید میراحمد نوشین (perzijski zapis)	Položaj(i): direktor Aerospace Industries Organization (AIO) Datum rojstva: 11.1.1966 Državljanstvo: iransko Spol: moški Številka potnega lista: G9311208	Je direktor organizacije Aerospace Industries Organization (AIO), ki je uvrščena na seznam EU. AIO je organizacija, ki poroča iranskemu ministrstvu Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFL), uvrščenemu na seznam EU, in ima ključno vlogo v iranskih programih za brezpilotne zrakoplove in balistične rakete. AIO nadzoruje iransko proizvodnjo raket, tudi v subjektih Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) in Shahid Baheri Industrial Group (SBIG), ki sta uvrščena na seznam EU. Seid Mir Ahmad Nooshin zato sodeluje v iranskem raketnem programu.	14.10.2024“;

(2) pod naslov „B. Pravne osebe, subjekti in organi“ se dodajo naslednji vnosi:

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„10.	Saha Airlines	هواپیمایی ساها (perzijski zapis)	Naslov: Ayat Saeedi St., 65 meters from Fatah, Tehran, Iran Vrsta subjekta: vladni subjekt Kraj vpisa: Teheran, Iran	Saha Airlines je iranski državni letalski prevoznik, ki je v celoti v lasti letalskih sil Islamske republike Iran. Pogosto se koristi za prenos v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov in z njimi povezanih tehnologij v Rusijo, ti pa se uporabljajo v vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. Saha Airlines zato sodeluje pri prenosu v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov in povezanih tehnologij v Rusijo v podporo njeni vojni agresiji proti Ukrajini.	14.10.2024

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
11.	Mahan Air	ماهان ایر (perzijski zapis)	Naslov: No 21 Mahan Air Tower – Azadegan Street, Karaj Highway, Tehran, Iran Postbox 1481655761 Kraj vpisa: Teheran, Iran	Mahan Air je zasebni iranski letalski prevoznik s sedežem v Teheranu. Pogosto se koristi za prenos v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov in z njimi povezanih tehnologij v Rusijo, ti pa se uporabljajo v vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. Mahan Air zato sodeluje pri prenosu v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov in povezanih tehnologij v Rusijo v podporo njeni vojni agresiji proti Ukrajini.	14.10.2024
12.	Iran Air (tudi the Airline of the Islamic Republic of Iran; Homa; Iran Air Cargo; Iran Air Ground Services; Iran Air Catering)	ایران ایر (perzijski zapis)	Naslov: Central Offices, Airport Boulevard, Tehran, Iran Vrsta subjekta: vladni subjekt Kraj vpisa: Teheran, Iran	Iran Air je iranski državni letalski prevoznik, ki je pod nadzorom iranskega ministrstva za infrastrukturo in je zato podrejen vojaško-političnemu vodstvu države. Pogosto se koristi za prenos v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov in z njimi povezanih tehnologij v Rusijo, ti pa se uporabljajo v vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. Iran Air zato sodeluje pri prenosu v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov in povezanih tehnologij v Rusijo v podporo njeni vojni agresiji proti Ukrajini.	14.10.2024

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2697/oj

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
13.	Basamad Electronic Pouya Engineering Co. (tudi Dynamic Electronic Frequency Engineering Limited Liability Company)	بسامد الکترونیک پویا (perzijski zapis)	Naslov: No. 63 Unit 4, Shahrara, Patrice Lumumba St. Abshori St., Tehran, 144593491, Iran Vrsta subjekta: družba z omejeno odgovornostjo Številka vpisa: 466887 Nacionalna identifikacijska št.: 14004684489 Povezani posamezniki: Hossein Hatefi Ardakani (izvršni direktor) Povezani subjekti: Kavan Electronics Behrad LLC	Basamad Electronic Pouya Engineering Co. je iransko nabavno podjetje. Je del nabavne mreže, ki jo nadzoruje Hossein Hatefi Ardakani, ki je uvrščen na seznam EU ter je izvršni direktor in največji delničar Basamad Electronic Pouya Engineering Co. Hossein Hatefi Ardakani je iranski poslovnež, ki prek nabavne mreže, ki jo nadzoruje, organizaciji Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO), uvrščeni na seznam EU, dobavlja elemente za brezpilotne zrakoplove, ki se nato dobavljajo Rusiji v podporo vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. Podjetje Basamad Electronic Pouya Engineering Co. je zato povezano s fizično osebo, ki sodeluje v iranskem programu za brezpilotne zrakoplove in pri prenosu v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov v Rusijo v podporo njeni vojni agresiji proti Ukrajini.	14.10.2024
14.	Iran Alumina Company (IAC) (tudi I.A.C.; Iran Alumina Co.)	آلومینای ایران شرکت (perzijski zapis)	Naslov št. 1: 100, Somayyeh St., Tehran, Iran (head office) Naslov št. 2: Kilometer 7 turnpike Sankhast, Jajarm, North Khorasan, Iran (factory) Glavni sedež podjetja: provinca Horasan, Iran	Iran Alumina Company (IAC) je edini iranski proizvajalec aluminijevega oksida (Al_2O_3) ali aluminijevega prahu, ki se uporablja pri izdelavi trdnega goriva, ki se uporablja za izstrelitev raket in izstrelkov. Obrat deluje v imenu Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC) pri proizvodnji raketnega goriva iz kovinskega prahu. IAC je odvisno podjetje holdinga v sektorju rudarstva in kovin v državni lasti Iranian Mines and Mining Industries Development and Renovation Organisation (IMIDRO), ki je pod nadzorom iranskega ministrstva za industrijo in rudarstvo. Zato Iran Alumina Company (IAC) sodeluje v iranskem raketnem programu.	14.10.2024

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
15.	Shahid Haj Ali Movahed Research Center (tudi Shahid Movahed Industry; Shahid Mohaved Industries; SHIG Department 7500)	مرکز تحقیقات شهید حاج علی موحد (perzijski zapis)	Naslov: c/o SHIG, Damavand Tehran Highway, P.O. Box 16595-159, Tehran, Iran Glavni sedež podjetja: provinca Teheran, Iran	Shahid Haj Ali Movahed Research Center je odvisno podjetje industrijske skupine Shahid Hemmat Industries Group (SHIG), ki je uvrščena na seznam EU in je podrejena organizaciji Aerospace Industries Organization (AIO) pod državnim nadzorom, ki je tudi uvrščena na seznam EU in podpira iranski program za balistične rakete na tekoče gorivo. Center sodeluje pri raziskavah, preskušanju in proizvodnji iranskih raket. Neposredno sodeluje pri razvoju raket, tudi v okviru sodelovanja med Iranom in DLRK, od katere je prejel strokovno podporo za razvoj raket dolgega dosega. Zato Shahid Haj Ali Movahed Research Center sodeluje v iranskem raketnem programu.	14.10.2024

	Ime (prečrkovanje v latinico)	Imena	Podatki o istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
16.	Teyf Tadbir Engineering Company (tudi Teyf Tadbir Arya Engineering Company; Teif Tadbir Arya; Teyf Tadbir Aria)	شرکت مهندسی تیف تدبیر (perzijski zapis)	Naslov: Unit 10, No. 1, End of Bahar, Kardan Street, Patrice Street, Tehran 144596443, Iran Številka vpisa: 427320 (Iran) Povezani posamezniki: Hossein Hatefi Ardakani (izvršni direktor) Povezani subjekti: Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)	Teyf Tadbir Engineering Company je iransko nabavno podjetje. Njegov izvršni direktor, uvrščen na seznam EU, je Hossein Hatefi Ardakani, iranski poslovnež, ki nadzoruje mednarodno nabavno mrežo za sestavne dele brezpilotnih zrakoplovov. Deluje prek svojih podjetij s sedežem v Teheranu, vključno s Teyf Tadbir Engineering Company in Kavan Electronics LLC, ki je uvrščeno na seznam EU. Prek svoje nabavne mreže organizaciji Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO), uvrščeni na seznam EU, dobavlja elemente za brezpilotne zrakoplove. Ti elementi se uporabljajo za iranske brezpilotne zrakoplove vrste Shahed, ki jih Iran dobavlja Rusiji v podporo vojni agresiji Rusije proti Ukrajini. Podjetje Teyf Tadbir Engineering Company je zato povezano s fizičnimi in pravnimi osebami ter subjekti, ki sodeluje v iranskem programu za brezpilotne zrakoplove in pri prenosu v Iranu izdelanih brezpilotnih zrakoplovov v Rusijo v podporo njeni vojni agresiji proti Ukrajini.	14.10.2024“.